

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 1 март 2004 година

относно определяне на мерки за транзит, приложими при търговията в рамките на Общността, на сперма, яйцеклетки и ембриони от говеда, свине, овце, кози и семейство коне, получени в Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия

(нотифицирано под № C(2004)(574)

(Текст от значение за ЕИП)

(2004/ 205/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Договора за присъединяване на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия, и по-специално член 2, параграф 3 от него,

като взе предвид Акта за присъединяване на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия, и по-специално член 42 от него,

като има предвид, че:

(1) От 1 май 2004 г. спермата, яйцеклетките и ембрионите от говеда, прасета, овце, кози и семейство коне, получени в Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия („новите държави-членки“) и предназначени за търговия в рамките на Общността, трябва да отговарят на всички условия, предвидени от законодателството на Общността в тази област;

(2) По-специално, тези продукти са предмет на изискванията за здравето на животните, определени в Директива 88/407/ЕИО на Съвета от 14 юни 1988 г. относно определяне на здравните изискванията за животни, които се прилагат при внос и търговия на дълбоко замразена сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък в рамките на Общността¹, в Директива 89/556/ЕИО на Съвета от 25 септември 1989 г. относно ветеринарно-санитарните условия, регулиращи търговията вътре в Общността и вноса от трети страни на ембриони от домашни животни от рода на едрия рогат добитък², Директива 90/429/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. относно определяне на ветеринарно-санитарните изисквания, приложими при търговията в рамките на Общността и при вноса на сперма от

¹ ОВ L 194, 22.7.1988 г., стр.10. Директива, последно изменена с Решение 2004/101/ЕО на Комисията (ОВ L 30, 4.2.2004г., стр.15).

² ОВ L 302, 19.10.1989 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Регламент(ЕО) №806/ 2003 г. (ОВ L 122,16.5.2003 г., стр. 1).

домашни животни от рода на свинете³ и Директива 92/65/ЕИО на Съвета от 13 юли 1992 г. относно определяне на изискванията за здравето на животните, регламентиращи търговията и вноса в рамките на Общността на животни, сперма, яйцеклетки и ембриони, които не са предмет на изискванията за здравето на животните, определени в специфичните правила на Общността, посочени в приложение А, раздел I от Директива 90/425/ЕИО⁴;

(3) Някои от тези животински продукти, получени в новите държави-членки преди датата на присъединяване, могат да бъдат сред запасите след датата на присъединяване. Въпреки това, тези животински продукти могат да не отговарят на всички изисквания за здравето на животните, приложими при търговията в рамките на Общността;

(4) За да се улесни преминаването от, съществуващия режим за тези продукти, идващи от новите държави-членки, към режима, произтичащ от приложението на законодателството на Общността в областта на здравето на животните, уместно е да се определят преходни мерки за търговията с тези продукти;

(5) Съгласно член 53 от Акта за присъединяване се счита, че новите държави-членки са били уведомени за настоящото решение в момента на присъединяването;

(6) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

РЕШИ,

Член 1

Настоящото решение се прилага за спермата, яйцеклетките и за ембрионите от говеда, прасета, овце, кози и семейство коне, които са предмет на изискванията за здравето на животните, определени в Директиви 88/407/ЕИО, 89/556/ЕИО, 90/429/ЕИО и 92/65/ЕИО и които са получени преди 1 май 2004 г. в Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия („новите държави-членки”).

Член 2

От 1 май 2004 г. продуктите, посочени в член 1, не се изпращат към другите държави-членки.

Член 3

³ ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 62. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003 г.

⁴ ОВ L 268, 14.9.1992 г., стр. 54. Директива, последно изменена с Регламент № 1398/2003 (ЕО) на Комисията (ОВ L 198, 6.8.2003 г., стр. 3).

1. Чрез дерогация от член 2, продуктите, посочени в член 1, могат, от 1 май 2004 г. до 31 декември 2004 г.:

а) да бъдат изпратени към другите нови държави-членки при условие, че:

- i) страната по местоназначение разрешава пратката;
- ii) условията, установени от страната по местоназначение преди 1 май 2004 г., са изпълнени;

б) влизат в рамките на търговията в Общността стига тези продукти:

- i) да са получени в центрове или от екипи, на които е разрешено да изнасят за Общността;
- ii) да носят номера на разрешителното, дадено на центъра или на екипа, за износ към Общността.

2. Ветеринарномедицинският сертификат, приложен към пратките от продуктите, посочени в параграф 1, съдържа следното допълнително удостоверяване, подписано от официалния ветеринарен лекар:

„Сперма, яйцеклетки или ембриони (*ненужното се зачерква*) от говеда, прасета, овце, кози или семейство коне (*ненужното се зачерква*), съгласно с изискванията на Решение 2004/205/ЕО на Комисията(*) и получени преди 1 май 2004 г.

(*) ОВ L 65, 3.3.2004 г., стр. 23.”

Член 4

Държавите-членки приемат и публикуват необходимите мерки, за да се съобразят с настоящото решение. Те незабавно информират Комисията за това.

Член 5

Настоящото решение се прилага от датата на влизане в сила на Договора за присъединяване от 2003 г.

Член 6

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 1 март 2004 година.

За Комисията
David BYRNE
Член на Комисията